





# Беларуская песня на міжнароднай арэне

Студэнцкі Аансамбль Беларускае Народнае Песні й Танцу ў Лювене яшчэ ў студзені сёлета быў запрошаны ўзялы удел з вадным з канцэртных вечароў, арганізаваных сусветнай арганізацыяй ЮНЕСКО ў Бруксэлі. Гэты вечар быў выбраны студэнтамі на дзень 7 ліпеня, хоць гэты час самыя гарачы ў студэнцкім жыцці з прычыны эзаменаў. Даўаліся фальклёрычныя вечары ў найбольш канцэртавым залі Бруксэлі, у Палацы Прыгожых Мастацтваў. На бываючыя дзённыя, калі-б нехта спасцярог некаторае хваляванье гэтае группі студэнтаў (15 чалавек), што першай паказалася на вілізарнай сцене і перад шматлікай публікай, прыбылай сюды толькі «па запросінах». Яно магло-б апраўдацца ў тым, што праграма канцэрту прадбачала за Беларусем выступленыне амэрыканскага хору з Кліўленд у складзе шасцідзесяці ўздельнікаў і за імяецца машанага хору ў такім-же складзе ды двух найбліжэйшых бэльгійскіх хораў кваліфікаўных харыстых. Гэта быў «A Capelle Koog Tertingen» і другі — «Cantores» з Бружу. Выступаў яшчэ ў трэцім невялікі бэльгійскі хор аднае бруксэльская капэла. Аднак аказаўся, што нашыя студэнты не забылісі моцнае ўпёрнене руки свайго былага дараага кампазітара і дырыгента Міколы Равенскага і яны, пэўныя сваіх сіл, пад акмананьем



Мэдалі ЮНЕСКО, уручаны Аансамблю Беларускай Народнай Песні й Танцу ў Лювенскіх студэнтаў у знак прызнанія за выступленыне на міжнародным канцэрце ў Бруксэлі 7 ліпеня 1953 р.

«Бабка», «Слуцкія Ткачы», «Полька каторыя іншыя хоры, быў уключаны Янка» і «Пагоня». Выступленыне закончылася двума народнымі танцамі — «Лявоніхай» і «Крыжаком», якія здабылі бурныя волескі. Пры заканчэнні быў уручаны сп. А. Карповічу на імя Аансамблю мэдалі: «Pro Musica UNESCO, Belgium, 1953». Треба адцемін, што праграма гэтага вечара реєстравалася на плёнку з некаторымі каментарамі ў справе Студэнцкага Аансамблю, як і самыя песні. Яна поўнасцю была нададзеная 16 ліпеня разыянстанціям Бруксэлі.

На 9 ліпеня, на заканчэнні харавога фестывалю народнае песні, арганізаванага ЮНЕСКО пад назвай «Міжнародная Канферэнцыя Музыкальнага Вывучэння», Студэнцкі Аансамбль быў запрошаны прыняць удзел у выкананьні

ні славутае кантыкі «Гымн Надзеі», дырыгаванае самым аўтарам гэтага твору Немцам Паўлом Гіндэмітам. Тая самая камітуту камуністычнай партыі Савецкага Саюзу аснаўных лініях і галоўных мотах савецкай нутранай і замежнай палітыкі. Гэтае асьветчаныне выдадзене дзвумя ворганамі — цэнтральнымі камітутамі камуністычнай партыі ССРР і аддзелам агітациі й пропаганды ды г.з. Инстытутам Маркса-Энгельса-Леніна-Сталіна з нагоды 50-й гадавіны заснавання камуністычнай партыі Савецкага Саюзу. У гэтym асьветчаныне, якое павінна служыць партыйным кафедрам аснаўнымі лініямі іхнага паступальнай дэйнісці, асабліві падчыркоўваеца магчымасць мірнай каэзгыстэнцыі капіталістычнай і сацыялістычнай систэмам, неабходнасць «міру на даўжэйшы час і прынцып «калеўтывага кіраўніцтва з боку партыі і юрады».

У часы асьветчаныня, якое датычыць вонкавых спраў, мік іншым гаворыцца: «Галоўныя лініі нашай партыі ў галіне замежнай палітыкі маюць на мэце забясьпечаньне мірнай працы савецкага народу ѹ недапушчаньне да новай вайны. У сваіх агульных замежнай палітыцы абавязацца наша партыя на дыректывах Леніна і на магчымасці даўгатрывалага ўзаемнага існавання й мірнага сусветнага слаборніцства сацыялістычнай і капіталістычнай систэмам. Сюды таксама адносіцца запечатковане яшчэ Ленінам імкненне да гаспадарска-супрацоўніцтва гэтых абедзивых систэм. Адначасна павінна, аднак, — гаворыцца ў асьветчаныне — быць узмоцненая «актыўная абарона» савецкай дзяржавы супраць «агрэсіўных дзеяньняў» іншых ворагаў; гэта апошніе асабліва прапануеца ў сувязі з «імперыялістычнымі правакацыямі» й «палітычнымі настасціямі».

Гэтае асьветчаныне цэнтральнага камітуту камуністычнай партыі Савецкага Саюзу, да якога яшчэ вернемся ѹ вадным з наступных нумароў нашае газеты, прызначыце ціперацій курс савецкай нутранай і замежнай палітыкі, а дзеля гэтага на яго трэба звязаць асаблівую ўвагу. Расышфраваць аснаўную прынцыпію гэтага новага палітычнага курсу щялк. У вызаніні магчымасці ўзаемнага мірнага існавання сацыялістычнай і капіталістычнай систэмам, патрабе супрацоўніцтва гандлёвых дачыненій між абедзивымі гэтых систэмамі, як і ў дамаганні доўгатрывалага міру, трэба бачыць неабходную патрэбу Савецкага Саюзу мец даўжэйшы час перадышкі дзеля ўмацавання і ўстаўлівання свайго нутранага палажэння, місця захістанага пасля съмерці Сталіна. Гэтае ўстаўліванне ўмацаванне будзе праводзіцца шляхам: падніцца жыццёвага стандарту насељніцтва Савецкага Саюзу (чытай: пустых абіданак а падніцці гэтага стандарту з мятою ўспакаення разгневаных масаў), зыніччыні ўсікай нутранай апазыціі пад лёзунгам змагання з «апартунізмам» і «неправільнымі амтымарксыстскімі паглядамі, якія вызываюць ролю адзінкі замест калектыву ў партыйным і дзяржаўным кіраўніцтве», ды, напасьльдак, канчальна зыніччыні «бужуазных націяналізма» нерасейскіх народаў, якія звязаюцца на найбольш грэзай і найбліжэйшай небяспекай для Савецкага Саюзу. Іншымі словамі, Савецкі Саюз будзе намагацца ўспіць на нейкі, патрэбны яму час пільнасць і ўвагу Захаду, разбройці яго палітычна, пыхалягічна й мілітарна, каб за гэты час навесці ў сібе дома парадак і тады толькі распачаць «решительный бой» супраць наўнага Захаду. Што гэта апошніе звязаюцца галоўнай мятою новага савецкага кіраўніцтва, найлепей съветчыць той пункт асьветчаныня, у якім гаворыцца аб неабходнай патрабе ўзмацненія «актыўнай абароны» супраць «агрэсіўных дзеяньняў» ворагаў.

Нягледзячы на тое, што іншак успомінаюць асьветчаныне камуністычнай партыі ССРР інтарпрэтаўца нельга, бальшыня на Захадзе прыміе яго за чыстую манзу і знойдзеца бяспречна яшчэ шмат Чэрчылля, якія будуть біцца ў грудзі, даводзячы, што мірныя намеры Крэмля шчырьы, і злакіца ісці на ўсякое спатканьне чырвонай Маскве.

**ВЫПІСВАЙЦЕ, ЧЫТАЙЦЕ І ПАШЫРАЙЦЕ  
АДЗІНУЮ ТЫДНЁВУЮ БЕЛАРУСКУЮ ГАЗЕТУ НА ЭМІГРАЦЫІ —  
«БАЦЬКАУШЧИНУ»!**

## «Расея вялікая», сказау Бэрыйя

Ніжэй перадрукоўваецца артыкул Аляксандра Кораба, зъмешчаны пад вышэйшым загалоўкам у амэрыканскай газэце «Ной Цайтунг» (№ 171 за 22. 7. 1953), у якім чытач знойдзе цікавыя дадзеныя аб асобе і дзеяньніца і аўтара.

Редакцыя

Есьць мала людзей на Захадзе, якія маглі раней гаварыць із съкінутым ціпер шэфам савецкай тайной паліцыі, Бэрыйя. Да іх належыць пражывачоўся сянянін на чужэй польскі генэрал Уладыслав Аандэрс, які, пасля нападу Гітлера ў 1939 годзе на Польшчу, а потым гэты гэст адказаў пытаньнем: «Зьяўляюся вынёсці з польскімі аўтарызмамі, падзеяў Бэрыйя ў Лубянскай турме.

Польскі генэрал быў там прыняты Бэрыйя і ягонымі блізкімі супрацоўнікамі Меркулавам. Калі Аандэрс увайшоў у прадоўні габінат Бэрыйя, асьветчыў яму шефа савецкай паліцыі, што ён зъяўляецца прадставітвамі габінату Бэрыйя і ягонымі блізкімі супрацоўнікамі. А цяпер, калі мошчы былі прывезены ў Шапляўку, і я разгарнуў іх да апошніх рэзьзяў, там быў чорны, чорныя чэрзап. Вочныя ямкі былі заплелены шэрой глінай. Гнілья, сачнелья зубы глядзелі дакорам съмерці, съківіцы сумна былі съсніты, і рот нікакай каштоўнай прапановы ўжо не маг унесці. Сулдзікі рук бяспомада былі скрыжаваны на грудзёх, а на назе была нейкай прыкарэлай поясницай. Магчымы, гэты гэст не чалавечая была.

Над машчамі мы далі тлумачэнне: — Былі мошчы съвятога Лынды, а цяпер — згрэбсыці ды на съмештнік. Іншак скарыстацца нельга!

У гэтым-же аддзеле быў мастакі партрэт мясцовага падзеяў XVII ст. Мамонавава даўодзіў, што Кармалюка і Кармэлук — адна асоба.

У сувязі з заснаваннем гэтага аддзела, нам давялося весьці шаленую бараздку з рэлігійнай наогул.

У нашай культпрацы вялікія перашкоды былі з боку рэлігійнага «Божкіх дзеяў». Т-ва арганізавала рэлігійны дысліт, на які нейдзе выкапала размызланіем архія і ўдалым насокам місіянаў дыскрэдытаўна місіянаў аўтарытэтам. На дыслітце прызначыла ўсё насяленне Шапляўкі і было съвесткай нашага падрамнення. Мы былі злоснымі ў найвялікім маштабе. Мамонававае прапанаваў мене:

— Давай зънішчым іх дашчэнты! Арганізум другі дысліт зъяўляўся ўзореннымі да пядзеніх і задніх зубоў!

«Божкіх дзеяў» зъяўліся на дысліт. А мы прывялі ў падмогу сабе самага съмелага ў Шапляўкі чалавека Лявона Шандараку.

У рэйне я таксама вёў гэтую кампанію. Усюды я вазіў з сабою шкілеты чалавека і малпы і даводзіў, што розніцы няма, што я Бог стварыў чалавека, а ён сам разъўся з малпы.

Адначасна з гэтым я наладжваў і культахад: чытаў сялянам

з заключыла з польскім эгзильным урадам дагавор і праклямавала амністыю паліцікі пачалі з польскім генэралам балбатню ў такі спосаб, як быцікам ён перад хвілінай зусім из быў вязнем, і зволінені й генэрал Аандэрс, якому было даручана тварыць польскіх збройных сіл на савецкай тэрыторыі. Зараз пасля Бэрыйя, як і аб цінерашній сітуацыі на кромлёнскім аўтам, паўсталай у сувязі з ягоным упадкам.

Польскі генэрал быў пад прыняты Бэрыйя і ягонымі блізкімі супрацоўнікамі Меркулавам. Калі Аандэрс увайшоў у прадоўні габінат Бэрыйя, асьветчыў яму шефа савецкай паліцыі, што ён зъяўляецца прадставітвамі габінату Бэрыйя і ягонымі блізкімі супрацоўнікамі. Аандэрс пазней вёў многіх канфэрэнцыяў з Бэрыйям і расказаў, што шеф НКВД зрабіў на яго уражанне інталігентнага, але прынцыпіяльнага чалавека. Ён быў тады яшчэ тонкі і гаварыў дронай расейскай мовай з грузінскім акцэнтам.

Андрэй з найбольш характерыстычных рysаў Бэрыйя была ягоная нязвычайнай гаварлівасцю. Конфэрэнцыя між Бэрыйя і Аандэрсамі былі для савецкага шефа паліцікі няпрыемны, калі генэрал Аандэрс дапытваўся аб лёсі загінуўшых польскіх ахвіцраў. Бэрыйя намагаўся зваленіні генэрала Аандэрса быў заўважыць ў луксусова аbstалаваныя апаратамі Бэрыйя ў Лубянскай турме.

Польскі генэрал быў пад прыняты Бэрыйя і ягонымі блізкімі супрацоўнікамі Меркулавам. Калі Аандэрс увайшоў у прадоўні габінат Бэрыйя, асьветчыў яму шефа савецкай паліцыі, што ён зъяўляецца прадставітвамі габінату Бэрыйя і ягонымі блізкімі супрацоўнікамі. Аандэрс пазней вёў многіх канфэрэнцыяў з Бэрыйям і расказаў, што шеф НКВД зрабіў на яго уражанне інталігентнага, але прынцыпіяльнага чалавека. Ён быў тады яшчэ тонкі і гаварыў дронай расейскай мовай з грузінскім акцэнтам.

Андрэй з найбольш характерыстычных рysаў Бэрыйя была ягоная нязвычайнай гаварлівасцю. Конфэрэнцыя між Бэрыйя і Аандэрсамі былі для савецкага шефа паліцікі няпрыемны, калі генэрал Аандэрс дапытваўся аб лёсі загінуўшых польскіх ахвіцраў. Бэрыйя намагаўся зваленіні генэрала Аандэрса быў заўважыць ў луксусова аbstалаваныя апаратамі Гэта звязаўся з гэтым, што ён зъяўляецца прадставітвамі габінату Бэрыйя і ягонымі блізкімі супрацоўнікамі. Аандэрс пазней вёў многіх канфэрэнцыяў з Бэрыйям і расказаў, што шеф НКВД зрабіў на яго уражанне інталігентнага, але прынцыпіяльнага чалавека. Ён быў тады яшчэ тонкі і гаварыў дронай расейскай мовай з грузінскім акцэнтам.

Польскі генэрал быў пад прыняты Бэрыйя і ягонымі блізкімі супрацоўнікамі Меркулавам. Калі Аандэрс увайшоў у прадоўні габінат Бэрыйя, асьветчыў яму шефа савецкай паліцыі, што ён зъяўляецца прадставітвамі габінату Бэрыйя і ягонымі блізкімі супрацоўнікамі. Аандэрс пазней вёў многіх канфэрэнцыяў з Бэрыйям і расказаў, што шеф НКВД зрабіў на яго уражанне інталігентнага, але прынцыпіяльнага чалавека. Ён быў тады яшчэ тонкі і гаварыў дронай расейскай мовай з грузінскім акцэнтам.

Польскі генэрал быў пад прыняты Бэрыйя і ягонымі блізкімі супрацоўнікамі Меркулавам. Калі Аандэрс увайшоў у прадоўні габінат Бэрыйя, асьветчыў яму шефа савецкай паліцыі, што ён зъяўляецца прадставітвамі габінату Бэрыйя і ягонымі блізкімі супрацоўнікамі. Аандэрс пазней вёў многіх канфэрэнцыяў з Бэрыйям і расказаў, што шеф НКВД зрабіў на яго уражанне інталігентнага, але прынцып

